

TRADUCTION
(de courtoisie)

Déclaration de Bani Dugal, Représentante principale de la Communauté internationale bahá'íe auprès des Nations Unies, à la suite de l'annonce du Rapporteur spécial sur la liberté de religion ou de conviction, concernant le traitement des adeptes de la foi bahá'íe en Iran

Le 20 mars 2006
New York City

La déclaration du Rapporteur spécial sur la liberté de religion ou de conviction à propos des actions récentes réalisées par le gouvernement d'Iran concernant les bahá'ís soulève une grave appréhension dans la Communauté internationale bahá'íe quant à leur sort. Les bahá'ís sont victimes d'une persécution incessante depuis la révolution de 1979, et l'on n'ose pas penser aux horreurs que pourraient impliquer les efforts concentrés des services de renseignements, des militaires et de la police pour identifier les bahá'ís et surveiller leurs activités, comme l'a commandé le chef du commandement de l'état-major des forces armées à la demande du Chef d'état. Nous avons très peur pour la vie des nos coreligionnaires bahá'ís en Iran.

Étant donné le caractère sans précédent de l'action du gouvernement, nous adressons une requête à l'ambassadeur d'Iran afin d'obtenir une explication.

De telles actions font leur apparition au milieu d'une recrudescence des attaques des médias contre les bahá'ís, qui ont la même nature que celles qui, dans le passé, ont précédé des assauts dirigés à leur encontre par le gouvernement. « Kayhan », le journal officiel de Téhéran, a publié plus de 30 articles dans les dernières semaines concernant les bahá'ís et leur religion, tous étant diffamatoires et ayant pour but de provoquer. Les programmes de radio et de télévision se sont également joints à cette provocation en diffusant des émissions condamnant les bahá'ís et leurs croyances.

Nous savons bien à quoi peut mener une propagande haineuse ; l'histoire récente offre trop d'exemples de ses horribles conséquences. Nous lançons un appel urgent à toutes les nations et tous les peuples au nom de nos coreligionnaires iraniens afin qu'ils ne permettent pas qu'un peuple pacifique et respectueux des lois soit menacé par les extrêmes auxquels la haine aveugle peut mener. Les faits atroces qui sont ressortis de circonstances similaires dans le passé ne devraient pas être permis de se reproduire aujourd'hui. Pas une nouvelle fois.